

ou altérations non autorisées.

3. Aucun reçu de vente ni preuve d'achat.

GE (Deutsch)

Power-Taste

1.5 Sekunde lang drücken, um das Gerät ein-/ auszuschalten; Klicken Sie, um durch die Modi zu blättern.

Automatischer Ein-Aus-Modus

Um diesen Modus zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/ Aus-Taste 3 Sekunden lang, bis das Licht schnell blinkt, wenn das Licht ausgeschaltet ist. In diesem Modus schaltet sich das Licht nach 2 Minuten Stillstand automatisch aus und schaltet sich mit einer Vibration wieder ein. Um diesen Modus zu verlassen, schalten Sie das Licht aus und drücken Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang, um das Licht wieder einzuschalten.

Modusspeicherfunktion

FR1500 merkt sich beim Ausschalten den aktuellen Modus.
Batterieanzeige
Grünes Licht: 35 %~100 %; Rotes Licht: 5 %~35 %; Blinkendes rotes Licht: 0~5 %; Wenn das Licht ausgeschaltet ist, wird durch Klicken auf den Netzschalter die Batterieanzeige aktiviert, ohne dass das Licht eingeschaltet werden muss.

Batterieanzeige

Grünes Licht: 35 %~100 %; Rotes Licht: 5 %~35 %; Blinkendes rotes Licht: 0~5 %; Wenn das Licht ausgeschaltet ist, wird durch Klicken auf den Netzschalter die Batterieanzeige aktiviert, ohne dass das Licht eingeschaltet werden muss.

Laden/Entladen über USB-C

Standardladezeit: 2.2 Stunden (ungefähre Werte) mit maximalem Eingang: 5 V, DC/2 A. Standardausgang: 5 V, DC/2 A.
Verwenden Sie zunächst das Kabel, um den Fahrradcomputer anzuschließen.

Eingebauter Überlade-/Entladeschutz.
Hinweise: 1. FR1500 kann aufgrund der unterschiedlichen Ladeprotokolle möglicherweise nicht von einigen Schnellladegeräten aufgeladen werden. Versuchen Sie es in diesem Fall mit anderen Ladegeräten oder Kabeln.
2. *Laden Sie nur Ihre Fahrradcomputer auf. Verwenden Sie es NICHT zum Aufladen Ihres Mobiltelefons oder anderer Geräte. Andernfalls könnte die Leuchte beschädigt werden und die Garantie erlöschen.*
3. *Benutzen Sie es NICHT bei Regen, da die Leuchte bei angeschlossenem Ladeanschluss nicht wasserbeständig ist.*

Ladeanzeige

Blinkendes rotes Licht: Laden;

Grünes Licht: vollständig aufgeladen.

Garantiebestimmungen

1. Zwei Jahre Garantie dafür, dass die Produkte ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.
2. Ein Jahr Garantie auf Zubehör und Batterie.
3. Begrenzter lebenslanger Garantiesupport.
4. Kontaktieren Sie den Verkäufer oder uns für Garantieleistungen.

Garantieausschlüsse:

1. Normaler Verschleiß und normale Batterieverschlechterung.
2. Unsachgemäße Verwendung und Wartung, unbefugte Modifikationen oder Veränderungen.
3. Kein Kaufbeleg oder Kaufnachweis.

IT (Italiano)

Pulsante di accensione

Premere per 1.5 secondo per accendere/spegnere l'alimentazione; Fare clic per scorrere le modalità.

Modalità di accensione/spengimento automatica

Per attivare questa modalità, premere il pulsante di accensione per 3 secondi finché la luce non lampeggia rapidamente quando la luce è spenta. In questa modalità la luce si spegnerà automaticamente dopo essere rimasta ferma per 2 minuti e si accenderà con una vibrazione. Per uscire da questa modalità, spegnere la luce e premere il pulsante di accensione per 3 secondi per riaccendere la luce.

Funzione di memoria della modalità

FR1500 ricorda la modalità corrente quando è spento.

Indicatore della batteria

Luce verde: 35 %~100 %; Luce rossa: 5 %~35 %;

Luce rossa lampeggiante: 0~5 %.

Quando la luce è spenta, facendo clic sul pulsante di accensione si attiverà l'indicatore della batteria senza accendere la luce.

Carica/scarica USB-C

Tempo di ricarica standard: 2.2 ore (Valori approssimativi) con ingresso massimo: 5 V, CC/2 A. Uscita standard: 5 V, CC/2 A.
Utilizzare innanzitutto il cavo per collegare il computer da bicicletta.
Protezione da sovraccarico/scarica integrata.
Note: 1. L'FR1500 potrebbe non essere caricato da alcuni caricabatterie rapidi a causa dei diversi protocolli di ricarica. Se ciò accade, prova altri caricabatterie o cavi.
2. *Carica solo i computer da bicicletta. NON utilizzarlo per caricare il cellulare o altri dispositivi. Altrimenti, potrebbe danneggiare la luce e invalidare la garanzia.*
3. *NON usarlo sotto la pioggia perché la luce non è resistente all'acqua quando è collegata la porta di ricarica.*

Indicatore di carica

Luce rossa lampeggiante: in carica;

Luce verde: completamente carica.

Politica di garanzia

1. Due anni di garanzia affinché i prodotti siano esenti da difetti di materiale e lavorazione dal giorno dell'acquisto in condizioni di utilizzo normale.
2. Un anno di garanzia per accessori e batteria.
3. Assistenza in garanzia a vita limitata.
4. Contatta il venditore o noi per il servizio di garanzia.

Esclusioni dalla garanzia:

1. Normale usura e normale deterioramento della batteria.
2. Uso e manutenzione impropri, modifiche o alterazioni non autorizzate.
3. Nessuna ricevuta di vendita o prova d'acquisto.

ES (Español)

Botón de encendido

Presione durante 1.5 segundo para encender/apagar la alimentación; Haga clic para recorrer los modos.

Modo de encendido y apagado automático

Para activar este modo, presione el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz parpadee rápidamente cuando esté apagada. En este modo, la luz se apagará automáticamente después de permanecer quieta durante 2 minutos y se encenderá con una vibración. Para salir de este modo, apague la luz y presione el botón de encendido durante 3 segundos para encender la luz nuevamente.

Función de memoria de modo

El FR1500 recuerda el modo actual cuando está apagado.

Indicador de batería

Luz verde: 35%~100%; Luz roja: 5%~35%;

Luz roja parpadeante: 0~5%; Carga tu luz pronto.

Cuando la luz está apagada, al hacer clic en el botón de encendido se activará el indicador de batería sin encender la luz.

Carga/descarga USB-C

Tiempo de carga estándar: alrededor de 2.2 horas
Entrada: 5V, CC/2A.
Salida: 5V, CC/2A.
Utilice el cable para conectar el ciclocomputador en primer lugar.
Protección integrada contra sobrecarga/descarga.
Notas: 1. Es posible que algunos cargadores rápidos no carguen el FR1500 debido a los diferentes protocolos de carga. Pruebe con otros cargadores o cables si esto sucede.
2. *Cargue únicamente los ciclocomputadores. NO lo utilices para cargar tu teléfono móvil u otros dispositivos. De lo contrario, podría dañar la luz y anular la garantía.*
3. *NO lo use bajo la lluvia porque la luz no es resistente al agua cuando el puerto de carga está conectado.*

Indicador de carga

Luz roja parpadeante: cargando;

Luz verde: completamente cargada.

Póliza de garantía

1. Dos años de garantía para que los productos estén libres de defectos de material y mano de obra desde el día de la compra en condiciones de uso normal.
2. Un año de garantía para accesorios y batería.
3. Soporte de garantía limitada de por vida.
4. Comuníquese con el vendedor o con nosotros para obtener el servicio de garantía.

Exclusiones de garantía:

1. Desgaste normal y deterioro normal de la batería.
2. Uso y mantenimiento inadecuado, modificaciones o alteraciones no autorizadas.
3. Sin recibo de compra ni comprobante de compra.

NL (Nederlands)

Aan/uit-knop

Houd de knop 1,5 seconde ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen; Klik om tussen de verschillende modi te schakelen.

Automatische aan/uit-modus

Om deze modus te activeren, houdt u de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt terwijl het licht is uitgeschakeld, totdat het licht snel knippert. In deze modus schakelt het licht automatisch uit na 2 minuten stilstand en wordt het weer ingeschakeld door trillingen. Om deze modus te verlaten, schakelt u het licht uit en houdt u de aan/uit-knop opnieuw 3 seconden ingedrukt om het licht in te schakelen.

Modusgeheugenfunctie

De FR1500 onthoudt de laatst gebruikte modus wanneer het wordt uitgeschakeld.

Batterij-indicator

Groen licht: 35%–100%;

Rood licht: 5%–35%;

Knipperend rood licht: 0%–5%;

Laad het licht zo snel mogelijk op.

Wanneer het licht is uitgeschakeld, activeert een korte druk op de aan/uit-knop de batterij-indicator zonder het licht in te schakelen.

USB-C opladen/ontladen

Standaard oplaadtijd: ca. 2.2 uur

Ingang: 5V DC / 2A.

Uitgang: 5V DC / 2A.
Gebruik de kabel om eerst de fietscomputer aan te sluiten.

Ingebouwde beveiliging tegen overladen en diepontladen.
Opmerkingen: 1. De FR1500 kan mogelijk niet worden opgeladen met sommige snelladers vanwege verschillende laadprotocollen. Probeer in dat geval een andere oplader of kabel.

2. *Gebruik deze functie uitsluitend om fietscomputers op te laden. Laad geen mobiele telefoons of andere apparaten op, aangezien dit schade kan veroorzaken en de garantie ongeldig kan maken.*
3. *Niet gebruiken in de regen** wanneer de laadpoort is aangesloten, omdat het licht dan niet waterbestendig is.*

Laadindicator

Knipperend rood licht: bezig met opladen;

Groen licht: volledig opgeladen.

Garantiebeleid

1. Twee jaar garantie op het product tegen materiaal- en fabricagefouten vanaf de aankoopdatum bij normaal gebruik.

2. Eén jaar garantie op accessoires en batterij.
3. Beperte levenslange garantieondersteuning.
4. Neem contact op met de verkoper of met ons voor garantieservice.

Garantie-uitsluitingen

1. Normale slijtage en natuurlijke achteruitgang van de batterij.
2. Onjuist gebruik of onderhoud, ongeautoriseerde modificaties of aanpassingen.
3. Geen aankoopbewijs of kassabon.

KO (한국인)

전원 버튼

1.5초 동안 누르면 전원이 켜지거나 꺼집니다. 모드를 순환하려면 클릭하세요.

자동 온오프 모드

이 모드를 활성화하려면 조명이 꺼진 후 표시등이 빠르게 깜박일 때까지 전원 버튼을 3초 동안 누르세요. 이 모드에서는 조명이 2분 동안 가만히 있으면 자동으로 꺼지고 진동과 함께 꺼집니다. 이 모드를 종료하려면 조명을 끄고 전원 버튼을 3초 동안 눌러 조명을 다시 켜세요.

모드 메모리 기능

FR1500은 스위치가 꺼지면 현재 모드를 기억합니다.

배터리 표시기

초록불: 35%~100%; 빨간불: 5%~35%; 깜박이는 빨간불: <5%.

표시등이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 클릭하면 표시등이 꺼지지 않고 배터리 표시기가 활성화됩니다.

USB-C 충전/방전

표준 충전 시간: 2.2시간(근사치)

최대 입력: 5V, DC/2A.

표준 출력: 5V, DC/2A. 케이블을 사용하여 먼저 자전거

컴퓨터를 연결하십시오.

과충전/방전 보호 기능이 내장되어 있습니다.

참고: 1. FR1500은 충전 프로토콜이 다르기 때문에 일부 고속 충전기로 충전되지 않을 수 있습니다. 이런 경우에는 다른 충전기 나 케이블을 사용해 보십시오.

2. 자전거 컴퓨터만 충전하세요. 휴대폰이나 기타 장치를 충전하 는 데 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 조명이 손상되고 보증이 무효화될 수 있습니다.
3. 충전 포트를 연결한 상태에서는 라이트에 방수 기능이 없으므 로 우천 시에는 사용하지 마세요.

충전 표시기

깜박이는 빨간색 표시등: 충전 중; 녹색 표시등: 완전히

충전되었습니다.

보증 정책

1. 정상적인 사용 하에서 제품을 구입한 날로부터 재료 및 기술에 결함이 없는 경우 2년 보증이 제공됩니다.
2. 액세서리 및 배터리에 대한 1년 보증.
3. 제한된 평생 보증 지원.
4. 보증 서비스에 대해서는 판매자 또는 당사에 문의하십시오.

보증 제외:

1. 정상적인 마모/손상 및 정상적인 배터리 성능 저하.
2. 부적절한 사용 및 유지 관리, 무단 개조 또는 변경.
3. 판매 영수증이나 구매 증빙 자료가 없습니다.

JP (日本語)

電源ボタン

1.5秒ほど押すと電源がオン/オフになります。シングルク リックでモードを順番に切り替えます。

自動オンオフモード

このモードを有効にするには、ライトがオフの状態に電源 ボタンを 3 秒ほど押します（ライトは速く点滅するまでに）。このモードでは、2分間静止するとライトが自動的にオフ、 振動とともに再度点灯します。
このモードを終了するには、まずライトをオフにして、 電源ボタンを 3 秒ほど押してライトをもう一度オンにし ます。

電量提示パイロットランプ

緑色点灯：35%~100%；

赤色点灯：5%~35%；

赤色点滅：<5%

ライトがオフ状態に電源ボタンをシングルクリックする と、ライトは点灯せず、電量提示パイロットランプのみ が動作します。

USB-C充電・ハウデン

標準充電時間: 2.2 時間 (概算値)、

最大入力：5V、DC/2A。

標準出力：5V、DC/2A。ハウデン：先ずケーブルでサイ コンを接続→ケーブルでFR1500を接続。

過充電/ハウデン保護機能内蔵しています。

ご注意：1．充電プロトコルが異なるため、FR1500 は 一部の急速充電器では充電できない可能性があります。 この問題が発生し場合は、他の充電器またはケーブルを 試してください。

2．サイコンのみを充電してください。スマホやその他の デバイスの充電には使用しないでください。そうでない場 合は、ライトがダメージし、品質保証が無効になる可能性 があります。

3．充電ポートが接続されている状態はライトの防水を影 響するため、この機能は雨の中で使用しないでください。

充電パイロットランプ

赤色点滅：充電中；緑色点灯：充電完了

保証ポリシー

1. 通常の使用において、購入日から製品に材料および 製造上の欠陥がないことを 2 年間保証します。
2. 付属品とバッテリーの1年間の保証。
3. 限定生涯保証サポート。
4. 保証サービスについては販売者または当社にお問い合わせ ください。

保証の除外事項:

1. 通常の磨耗およびバッテリーの通常の劣化。
2. 不適切な使用および保守、不正な改造または改変。
3. 販売レシートや購入証明はありません。